

PAKALPOJUMA LĪGUMS Nr. 1-10.3/2016-47

Rīgā,

2016.gada 21. maijā

Slimību profilakses un kontroles centrs, reģ.Nr.9000756700, turpmāk tekstā – Pasūtītājs, tā direktores Ivetas Gavares personā, kura rīkojas saskaņā ar Ministru kabineta 2012.gada 3.aprīļa noteikumiem Nr. 241 „Slimību profilakses un kontroles centra nolikums”, no vienas puses, un

nodibinājums „Baltic Institute of Social Sciences”, reģ.Nr.50008084991, turpmāk tekstā – Izpildītājs, tās valdes locekles Ineses Šūpules personā, kura rīkojas saskaņā ar Statūtiem un ir tiesīga pārstāvēt biedrību atsevišķi, no otras puses, abas puses kopā un katrs atsevišķi turpmāk tekstā saukti Puses, saskaņā ar Pasūtītāja organizētā iepirkuma „Atkarību izraisošo vielu lietošana izklaides vietās Latvijā 2016.gadā”, iepirkuma identifikācijas Nr. SPKC 2016/08, turpmāk tekstā – Iepirkums, rezultātiem, savstarpēji vienojoties, bez maldības, spaidiem un viltus vienam pret otru, noslēdz šādu līgumu, turpmāk tekstā – Līgums:

1. LĪGUMA PRIEKŠMETS

- 1.1. Pasūtītājs uzdod, bet Izpildītājs apņemas par atlīdzību veikt pētījumu Par atkarību izraisošo vielu lietošanu izklaides vietās Latvijā 2016.gadā, turpmāk tekstā – Darbi, saskaņā ar Līguma noteikumiem, pielikumiem, kas ir neatņemama Līguma sastāvdaļa un Pasūtītāja norādījumiem.
- 1.2. Darbi saskaņā ar Līguma 1.un 2.pielikumu jāveic 2 (divos) posmos, turpmāk tekstā – Darba posmi:
 - 1.2.1. Darba 1.posms jāizpilda līdz 2016.gada 1.oktobrim, iesniedzot Pasūtītājam sekojošus nodevumus:
 - 1.2.1.1. aptaujas datu fails SPSS formātā ar Unicode formatējumu teksta mainīgajiem un daļēji atvērtajiem jautājumiem;
 - 1.2.1.2. ekspertu interviju transkripcijas un apkopotie interviju dati;
 - 1.2.1.3. padziļināto interviju transkripcijas ar bieži un intensīvi narkotiskās un psihotropās vielas lietojošiem izklaides vietu apmeklētājiem un apkopoto interviju dati;
 - 1.2.1.4. lauka darba atskaite latviešu valodā, ietverot intervēto ekspertu kontaktinformāciju, kā arī izvēlēto izklaides vietu sarakstu;
 - 1.2.1.5. datu tehniskās tabulas, izmantojot SPSS programnodrošinājumu.
 - 1.2.2. Darba 2.posms jāizpilda līdz 2016.gada 1.novembrim, iesniedzot Pasūtītājam sekojošus nodevumus:
 - 1.2.2.1. pētījumu gala ziņojums;
 - 1.2.2.2. pētījuma kopsavilkums latviešu un angļu valodā;
 - 1.2.2.3. pētījuma anotācija atbilstoši Ministru kabineta 2013.gada 3.janvāra noteikumu Nr.1 “Kārtība, kādā publiskas personas pasūta pētījumu” prasībām.

2. LĪGUMA SUMMA UN NORĒKINU KĀRTĪBA

- 2.1. Līguma kopējā summa ir **EURO 15 950,00** (piecpadsmit tūkstoši deviņi simti piecdesmit eiro, 00 centi) bez PVN, turpmāk tekstā – Līguma summa. PVN tiek piemērots atbilstoši normatīvajos aktos noteiktajai PVN likmei. Līguma summā iekļautas transporta izmaksas, administratīvie izdevumi, kā arī visi tiešie un netiešie izdevumi, kas saistīti ar pētījuma veikšanu, kā arī visi piemērojamie nodokļi un valsts noteiktie obligātie maksājumi, izņemot pievienotās vērtības nodokli.
- 2.2. Maksa par kvalitatīvi veiktajiem Darbiem tiks veikta 2 (divos) maksājumos:

- 2.2.1. pirmo maksājumu EURO 13 450,00 (trīspadsmit tūkstoši četri simti piecdesmit eiro un 00 centi) bez PVN Pasūtītājs maksā Izpildītājam 20 (divdesmit) dienu laikā pēc Darbu 1.posma (Līguma 1.2.1.punkts) pabeigšanas un nodevumu iesniegšanas, Darbu pieņemšanas – nodošanas akta abpusējas parakstīšanas un Izpildītāja rēķina saņemšanas dienas;
- 2.2.2. otro maksājumu EURO 2 500,00 (divi tūkstoši pieci simti eiro un 00 centi) bez PVN Pasūtītājs maksā Izpildītājam 20 (divdesmit) dienu laikā pēc Darbu 2.posma (Līguma 1.2.2.punkts) pabeigšanas un nodevumu iesniegšanas, Darbu pieņemšanas-nodošanas akta abpusējas parakstīšanas un Izpildītāja rēķina saņemšanas dienas.
- 2.3. Par apmaksas dienu tiek uzskatīta diena, kad Pasūtītājs, pamatojoties uz Izpildītāja izsniegto rēķinu, ir veicis naudas pārskaitījumu Izpildītājam.
- 2.4. Ja Pasūtītājs nav veicis samaksu Līguma 2.2.punktā noteiktajos termiņos, Pasūtītājs maksā Izpildītājam līgumsodu 0,1% (vienas desmitdaļas no procenta) apmērā no termiņā nenomaksātās summas par katru nokavēto dienu 10 (desmit) darba dienu laikā no līgumsoda rēķina nosūtīšanas dienas.
- 2.5. Līgumsoda samaksa neatbrīvo Puses no saistību izpildes.

3. DARBU IZPILDES NODOŠANAS UN PIENĒMŠANAS KĀRTĪBA

- 3.1. Darbi tiek uzskatīti par izpildītiem, kad ir izpildīti un nodoti Līguma 1.2.punktā noteiktie Darbu posmi un abas Puses ir parakstījušas Darbu nodošanas – pieņemšanas aktus, kas ir Darbu izpildes samaksas saņemšanas pamatojums un Līguma neatņemama sastāvdaļa. Darbu nodošanas – pieņemšanas akta projektu sagatavo Izpildītājs un parakstītu divos identiskos eksemplāros iesniedz Pasūtītājam.
- 3.2. Nodošanas – pieņemšanas akta projektā norāda izpildītos Darbus, Līguma numuru, Darba izpildes termiņu, apjomu un citu ar Darbu izpildi saistītu informāciju, kā arī tā pielikumā pievieno nepieciešamo informāciju (ziņojumus, apkopojumus u.tml.).
- 3.3. Pasūtītājs piecu darba dienu laikā pēc nodošanas – pieņemšanas akta projekta saņemšanas veic izpildītā Darba pārbaudi un paraksta nodošanas – pieņemšanas aktu.
- 3.4. Ja Pasūtītājs konstatē iesniegto Darbu neatbilstības Līguma noteikumiem, turpmāk tekstā – Trūkumi, Pasūtītājs Darbus nepieņem un neparaksta Darbu nodošanas – pieņemšanas aktu, bet sastāda rakstisku pretenziju, turpmāk – Pretenzija, kurā norāda Darbā konstatētos Trūkumus un šo Trūkumu novēršanas termiņu, kas ir ne ilgāks kā piecas darba dienas no Pretenzijas sastādīšanas un iesniegšanas Izpildītājam dienas vai cits abpusēji saskaņots neatbilstību novēršanas termiņš.
- 3.5. Pretenzija tiek sagatavota un abpusēji parakstīta divos eksemplāros, pa vienai katrai Pusei.
- 3.6. Pēc Pretenzijā norādīto Darbu Trūkumu novēršanas, Izpildītājs veic atkārtotu Darbu nodošanu Pasūtītājam Līgumā noteiktajā kārtībā.
- 3.7. Līguma noteikumi, kas uzliek Izpildītājam pienākumu novērst Darbos konstatētos Trūkumus un atkārtoti nodot Darbus Pasūtītājam, nav uzskatāmi par pamatu Darba Posmu izpildes termiņa (Līguma 1.2.punkts) pagarināšanai un līgumsoda nepiemērošanai.

4. PUŠU TIESĪBAS UN PIENĀKUMI

- 4.1. Pasūtītājs pieņem Izpildītāja kvalitatīvi un atbilstoši Līguma prasībām veiktos Darbus Līgumā noteiktajā kārtībā.
- 4.2. Pasūtītājs apņemas veikt samaksu par kvalitatīvi un Līguma nosacījumiem atbilstoši izpildītiem Darbiem Līguma 2.2.punktā noteiktajā kārtībā.
- 4.3. Pasūtītājs ir tiesīgs nepieņemt Darbus, ja Līguma 3.3.punktā noteiktā termiņā tiek konstatēti Trūkumi vai neprecizitātes Darbu izpildē, sastādot Pretenziju.

- 4.4. Pasūtītājam ir tiesības pieprasīt Izpildītājam informāciju par Darbu izpildes gaitu, kā arī par Līguma izpildi kavējošiem faktoriem. Izpildītājs apņemas sniegt Pasūtītājam Darbu kvalitātes kontrolei visu nepieciešamo informāciju trīs darba dienu laikā pēc Pasūtītāja pilnvarotās personas elektroniski nosūtīta attiecīga pieprasījuma saņemšanas
- 4.5. Par Darbu neizpildi Līgumā noteiktajā termiņā vai nekvalitatīvi izpildītu Darbu Trūkumu novēršanas savlaicīgas neizpildes gadījumā, kā arī citu Līgumā noteikto saistību nesavlaicīgas vai nolaidīgas izpildes gadījumā Pasūtītājs ir tiesīgs ieturēt 0,1% (vienas desmitdaļas no procenta) apmērā no Līguma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10% (desmit procenti) no Līguma summas.
- 4.6. Pasūtītājam ir pienākums sniegt informāciju, kas nepieciešama Izpildītājam Līguma saistību izpildei.
- 4.7. Izpildītājs apņemas nodrošināt Darbu kvalitāti, iegūto datu precizitāti un uzticamību.
- 4.8. Izpildītājs brīdina Pasūtītāju par apstākļiem, kas radušies pēc Līguma noslēgšanas no Izpildītāja neatkarīgu iemeslu dēļ un kā dēļ var tikt traucēta Līguma saistību izpilde. Tādā gadījumā, Līgums var tikt laužts. Ja Līgums tiek laužts, Pasūtītājs Izpildītājam samaksā par izpildīto Darbu daļu.
- 4.9. Izpildītājs ir atbildīgs par jebkuru nolaidību, kuras rezultātā Darbs netiek izpildīts vai tiek izpildīts nekvalitatīvi vai nepilnīgi. Izpildītāja pienākums ir novērst jebkuru neatbilstību par saviem līdzekļiem.
- 4.10. Izpildītājs nav tiesīgs mainīt Līguma Darbu saturu. Mainīta satura Darba izpildījums nav atzīstams par izpildītu pienācīgā kārtā.
- 4.11. Izpildītājs apliecinā, ka ievēros Pasūtītāja norādījumus Līguma izpildes laikā.
- 4.12. Izpildītājam ir pienākums Darba nodošanas – pieņemšanas aktu abpusējas parakstīšanas brīdī nodot Pasūtītājam visu ar Darba veikšanu saistīto papīra un elektroniskā formāta dokumentāciju, kas izstrādāta veicot Darbu.
- 4.13. Izpildītājam ir pienākums nodrošināt, ka Darba izpildē saskaņā ar šo Līgumu tiek piesaistīti pienācīgi kvalificēti speciālisti: Inese Šūpule un Oksana Žabko, un to skaits ir pietiekams, lai Darbs saskaņā ar šo Līgumu tiktu veikts noteiktajos termiņos, apjomā un kvalitātē. Izmaiņas piesaistītajā personālā atļautas tikai pēc saskaņojuma ar Pasūtītāju, kas iegūts ne vēlāk kā 5 (piecas) darbadienas pirms šādu izmaiņu veikšanas.
- 4.14. Izpildītājam ir pienākums nodrošināt, ka Darba izpildē tiek piesaistīts koordinēts un profesionāls intervētāju tīkls, kurā ir 10 (desmit) intervētāji, saskaņā ar Līguma 3.pielikumu.
- 4.15. Pasūtītājs nozīmē savu pilnvaroto personu Līguma izpildē: Pētniecības un veselības statistikas departamenta Atkarības slimību riska analīzes nodaļas pētniece Diāna Vanaga, tālr.: 67388187, e-pasts: diana.vanaga@spkc.gov.lv.
- 4.16. Pasūtītāja par Līguma izpildi pilnvarotai personai ir tiesības Pasūtītāja vārdā dot norādījumus Izpildītājam Darbu izpildē, parakstīt Darbu nodošanas – pieņemšanas aktus, Pretenziju un norādīt uz Trūkumiem, pieprasīt no Izpildītāja informāciju par Darba izpildes gaitu, kā arī risināt citus ar Līguma izpildi saistītus organizatoriskus jautājumus.
- 4.17. Izpildītājs nozīmē savu pilnvaroto personu Līguma izpildē: Inese Šūpule, tālr.: 67217554, 26523656, e-pasts: inese.supule@biss.soc.lv.

5. NEPĀRVARAMA VĀRA

- 5.1. Neviena no Pusēm nav atbildīga par Līguma saistību neizpildi, ja saistību izpilde nav bijusi iespējama nepārvaramas varas apstākļu dēļ, kas radušies pēc Līguma spēkā stāšanās, ja Puse par šādu apstākļu iestāšanos ir informējusi otru Pusi 5 (piecu) darba dienu laikā no šādu apstākļu rašanās dienas. Šajā gadījumā Līgumā noteiktie termiņi tiek pagarināti attiecīgi par tādu laika periodu, par kādu šie nepārvaramas varas apstākļi ir aizkavējuši Līguma izpildi, bet ne ilgāk par 30 (trīsdesmit) dienām.

- 5.2. Ar nepārvaramas varas apstākļiem jāsaprot dabas stihijas (plūdi, vētra u.tml.), politiskās un ekonomiskās blokādes un citi, no Pusēm pilnīgi neatkarīgi radušies ārkārtēja rakstura gadījumi, ko Pusēm nebija iespējas ne paredzēt, ne novērst.

6. AUTORTIESĪBAS

- 6.1. Izpildītāja kā autora mantiskās tiesības uz Līguma izpildes rezultātā radītajiem jebkuriem autortiesību objektiem un ar tiem saistīto tehnisko dokumentāciju, ko saskaņā ar Līgumu ir radījis Izpildītājs, pāriet Pasūtītājam ar brīdi, kad Puses ir abpusēji parakstījušas Darbu nodošanas – pieņemšanas aktus. Pasūtītājs iegūst tiesības lietot, izplatīt, publiskot, pavairot, pārveidot, pārstrādāt, vai kā citādi izmantot Līguma izpildes rezultātā radītos autortiesību objektus un dokumentāciju saskaņā ar spēkā esošajiem normatīvajiem aktiem bez jebkādiem lietošanas laika ierobežojumiem, vienlaikus nodrošinot atsauci uz Izpildītāju un Izpildītāja speciālistiem kā autortiesību objekta autoriem.
- 6.2. Izpildītājs garantē, ka Izpildītāja, kā autora, mantiskās tiesības uz Līguma izpildes rezultātā radīto jebkuru autortiesību objektu līdz Darbu nodošanas – pieņemšanas aktu abpusējai parakstīšanai netiks nodotas nevienai citai personai.
- 6.3. Izpildītājs apliecina, ka pēc Darbu nodošanas – pieņemšanas aktu abpusējas parakstīšanas Izpildītājs atļauj Pasūtītājam izmantot un pārveidot Līguma 1.2.punktā noteikto Darba rezultātu bez jebkādiem ierobežojumiem no Izpildītāja puses, Pasūtītājam uzņemoties pilnu atbildību par veiktajām izmaiņām, un tas netiks uzskatīts par Izpildītāja autortiesību aizskārumu.
- 6.4. Izpildītāja speciālistiem ir tiesības, pamatojoties uz veikto pētījumu un iegūtajiem datiem, gatavot un iesniegt publicēšanai zinātniskas publikācijas un rakstus, vienlaikus nodrošinot atsauci uz Pasūtītāju kā pētījuma pasūtītāju un sadarbojoties ar Pasūtītāju zinātnisku publikāciju un rakstu tapšanā.

7. CITI NOTEIKUMI

- 7.1. Līgums stājas spēkā ar tā parakstīšanas brīdi un ir spēkā līdz saistību pilnīgai izpildei.
- 7.2. Ar šī Līguma parakstīšanu Izpildītājs apliecina, ka izprot Līguma noteikumus un atzīst tos par saistošiem un izpildāmiem. Izpildītājs apliecina, ka viņa rīcībā ir nepieciešamie speciālisti un materiālie resursi, kas nepieciešami savlaicīgai un kvalitatīvai šajā Līguma noteikto saistību izpildei.
- 7.3. Jebkāda veida informācija, kas iegūta šī Līguma darbības laikā, ir uzskatāma par konfidenciālu. Līguma ietvaros iegūto informāciju Puses apņemas neizpaust trešajām personām bez otras Puses rakstiskas piekrišanas gan Līguma darbības laikā, gan pēc tā izbeigšanās, izņemot spēkā esošo normatīvo aktu noteiktos gadījumos.
- 7.4. Izmaiņas un papildinājumi Līgumā pēc Pušu vienošanās izdarāmi rakstiski, un abām Pusēm jāparaksta, tikai tad tie iegūst juridisku spēku un kļūst par Līguma neatņemamu sastāvdaļu.
- 7.5. Neviena no Pusēm nav tiesīga bez otras Puses rakstiskas piekrišanas nodot kādu no Līgumā noteiktajām saistībām vai tās izpildi trešajām personām, izņemot gadījumu, kad Puses saistības pārņem tās likumīgais tiesību pārņēmējs. Likumīgajam Puses tiesību pārņēmējam šis Līgums ir saistošs kā pašai Pusei, tā it kā tas pats to būtu uzņēmis.
- 7.6. Pusēm ir pienākums nekavējoties rakstveidā informēt vienu otru par izmaiņām Līgumā norādītajos rekvizītos, kā arī par izmaiņām attiecībā uz Līgumā noteiktajām Pušu par Līguma izpildi atbildīgajām personām. Ja kāda Puse nav sniegusi informāciju par izmaiņām, tā uzņemas atbildību par zaudējumiem, kas šajā sakarā radušies otrai Pusei.
- 7.7. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji izbeigt līguma saistības bez soda sankcijām par to rakstiski brīdinot Izpildītāju 30 (trīsdesmit) dienas iepriekš. Līguma izbeigšanas gadījumā Pasūtītājs sedz ar darba izpildi saistītās izmaksas, kas radušās līdz brīdim, kad Izpildītājs saņem paziņojumu par līguma saistību izbeigšanu.

- 7.8. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji izbeigt Līgumu par to rakstveidā brīdinot Izpildītāju 3 (trīs) darba dienas iepriekš, ja:
- 7.8.1. Izpildītājs neveic Līgumā noteikto Darba posmus Līguma 1.2.punktā noteiktajos termiņos un Izpildītāja nokavējums ir sasniedzis 20 (divdesmit) dienas;
 - 7.8.2. Izpildītājs neievēro Pasūtītāja norādījumus vai arī nepilda kādas Līgumā noteiktās saistības, un ja Izpildītājs šādu neizpildi nav novērsis 5 (piecu) darba dienu laikā pēc attiecīga Pasūtītāja paziņojuma saņemšanas;
 - 7.8.3. ja Pasūtītājs atkārtoti konstatē Izpildītāja iesniegtā Darba posma neatbilstību Līguma prasībām vai Izpildītājs Pretenzijā noteiktajā termiņā nenovērš Darba Trūkumus.
- 7.9. Izpildītājam ir tiesības vienpusēji atkāpties no Līguma, par to brīdinot Pasūtītāju vismaz 5 (piecas) darba dienas iepriekš, ja Pasūtītājs neapmaksā rēķinu Līgumā noteiktajos termiņos un nokavējums pārsniedz vismaz 20 (divdesmit) dienas.
- 7.10. Līguma 7.8. un 7.9.punkta gadījumā, Pusei, kura vienpusēji izbeidz Līgumu, nav jāatlīdzina otrai Pusei zaudējumi, kas radušies saistībā ar Līguma izbeigšanu pirms termiņa.
- 7.11. Strīdus un nesaskaņas, kas var rasties Līguma izpildes rezultātā vai saistībā ar to, Puses risina pārrunu ceļā ar iespēju panākt vienošanos. Ja Puses nevar panākt vienošanos, tad domstarpības risināmas tiesā normatīvajos aktos noteiktā kārtībā.
- 7.12. Jautājumos, kas nav atrunāti Līgumā, Puses vadīsies pēc spēkā esošajiem Latvijas Republikas tiesību aktiem. Ja kāds no Līguma noteikumiem zaudē spēku, tas neietekmē pārējo Līguma noteikumu spēkā esamību.
- 7.13. Līgums ir sagatavots uz 5 (piecām) lapām ar 3 (trīs) pielikumiem uz 14 (četrpadsmit) lapām, kopā uz 19 (deviņpadsmit) lapām 2 (divos) eksemplāros, katrai Pusei pa vienam eksemplāram. Abiem eksemplāriem ir vienāds juridiskais spēks.

8. PUŠU REKVIZĪTI UN PARAKSTI

Pasūtītājs:

Slimību profilakses un kontroles centrs

reģistrācijas Nr. 90009756700,
Juridiskā adrese: Dunties iela 22, Rīga,
LV-1005
Valsts kase,
Kods: TREL22
konts: LV55TREL229067700300B

Izpildītājs:

Nodibinājums „Baltic Institute of Social Sciences”

reģistrācijas Nr.50008084991
Juridiskā adrese:Pīkola iela 31 - 4,Rīga,LV-1006
Pasta adrese: Tērbatas iela 53-6, Rīga, LV-1011
Norde Bank Finland,
SWIFT: NDEALV2X
konts: LV44NDEA0000083415298

direktore

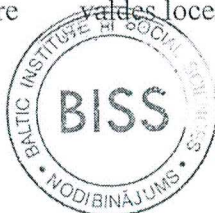
Gavare

Gavare

valdes locekle

I.Šūpule

I.Šūpule



Slimību profilakses un kontroles centra
Juridiskā atbalsta un iepirkumu nodaļas
vadītājs

Māris Abaroniņš

12.05.2016

Slimību profilakses un kontroles centra
Juridiskā atbalsta un iepirkumu nodaļas
vecākais juriskonsults

Jānis Jakobovičs

17.05.2016.

...kārtības slimību riska
analīzes pasākumu vadītāja

Aija Peine

Peine
17.05.2016

Grāmatvedības un izdevumu
nodaļas vadītāja

Z. Barone